

KOMÁRŇANSKÉ LISTY



Ako budeme voliť?

Pre voľby do zastupiteľstva volič označí na hlasovacom lístku zakrúžkovaním poradového čísla vybraných kandidátov. Počet vybraných kandidátov musí zodpovedať počtu poslancov, ktorý sa v danom obvode volí a ktorý je uvedený pod záhlavím hlasovacieho lístka.

Pre voľby primátora mesta volič označí len jedného kandidáta.

Vo volebnom obvode č. 1 sa volí
1 poslanec do mestského zastupiteľstva

Vo volebnom obvode č. 2 sa volí
12 poslancov do mestského zastupiteľstva

Vo volebnom obvode č. 3 sa volí
12 poslancov do mestského zastupiteľstva

Hlasovacie lístky upravené nad rámec zákona – zakrúžkovanie poradových čísel väčšieho počtu kandidátov než sa má voliť poslancov, alebo hlasovacie lístky neupravené vôbec, t.j. ak sa nezakrúžkuje poradové číslo kandidáta vôbec, sú neplatné.

Mgr. Ondrej GAJDÁČ

riaditeľ Gymnázia L. J. Šuleka v Komárne

nezávislý kandidát

č. 9



Komárno potrebuje poslancov, ktorí budú rozhodovať zodpovedne, odborne, slobodne v prospech občanov mesta, podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia, bez vplyvu veľkej politiky či straníckej disciplíny.

volebný obvod č. 2

Informácie pre voličov

Komunálne voľby sa budú konať 10. novembra 2018 od 7.00 do 22.00. Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu. Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá voličovi dva hlasovacie lístky - hlasovací lístok pre voľby do mestského zastupiteľstva a hlasovací lístok pre voľby starostu obce primátora mesta a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky mesta.

Volba je jednokolová. Za poslancov zastupiteľstva budú zvolení kandidáti, ktorí získajú vo volebnom obvode v poradí najviac platných hlasov. Za primátora bude zvolený ten kandidát, ktorý získa najviac platných hlasov. Pri rovnosti hlasov sa podľa zákona vykonajú nové voľby. Právo voliť do orgánov samosprávy obce má plnoletý obyvateľ obce, ktorý má v nej trvalý pobyt. Voliť možno iba v mieste trvalého bydliska.

Szavazzon a fejlődésre!



Volte prosperitu!

A NŐ
AKINEK VAN ESÉLYE!

ŽENA
KTORÁ MÁ ŠANCU!

Együttműködés
Spolupráca



HÉDER Ágnes
polgármesterjelölt
kandidátka na post primátora

ÖN DÖNT
NOVEMBER 10.
VY ROZHODNETE

4



3. VÁLASZTÓKÖRZET
VOLEBNÝ OBVOD



Posilnime hlas Komárna!

Poslanec Národnej rady Slovenskej republiky za stranu SMER-SD pán Vladimír Matejička sa rozhodol kandidovať za poslanca do mestského zastupiteľstva v novembrových komunálnych voľbách. Pýtali sme sa ho, čo ho k tomuto rozhodnutiu viedlo.



Ste už niekoľko rokov poslancom Národnej rady Slovenskej republiky za stranu SMER-SD, prečo je pre Vás dôležité mestské zastupiteľstvo?

– Myslím si, že poslanec mestského zastupiteľstva má omnoho lepšie možnosti náhľadu do mestských záležitostí. Mestské problémy môžem ľahšie interpretovať ďalej ako poslanec Národnej rady. Všetky možnosti, ktoré

nivý a práve preto stále viac peňazí prichádza do miest. Strana SMER-SD realizuje jednotlivé kroky, ktoré majú konkrétny, pozitívny dopad aj pre naše mesto Komárno.

Na aké oblasti myslíte?

– Úzka spolupráca mesta s rezortom vnútra môže priniesť posilnenie verejného poriadku. To sa týka hlavne oblasti predchádzania páchania trestnej činnosti. Ministerstvo kultúry uvítalo rekonštruk-



by viedli k prosperite chcem zastupovať, či už v parlamente alebo dokonca sprostredkovať vláde. Komárno má nahliadnuc do budúcnosti veľké možnosti, ponúkajú sa seriózne projekty, na ktoré by sa mohli čerpať prostriedky z eurofondov. Musíme spoločne posilniť „hlas“ Komárna, aby sa mohol uskutočniť, čo najväčší rozvoj mesta.

Ako by sa to dalo zrealizovať?

– Smer-SD je naďalej najstabilnejšou stranou na Slovensku, nepohybuje sa na prahu zvoliteľnosti. Ako najsilnejšia strana vo vláde zodpovedá za niekoľko rezortov, ale výsledky práce hovoria samy o sebe. Sústavné zvyšovanie minimálnej mzdy, má pozitívny dopad pre všetkých občanov, ďalej môžem povedať, že viac peňazí v zdravotníctve, sa odráža aj v rozvoji našej komárňanskej nemocnice. Onedlho sa môžu žiaci aj na komárňanských školách stravovať zadarmo, hospodársky vývoj je priaz-

niu pevnostného systému a projekt považuje za vynikajúci. Najmä vďaka historickej hodnote a dobrému projektu, prišli financie na rekonštrukciu v tomto roku vo výške 550-tisíc €. Takéto ciele treba jednoznačne naďalej podporovať. Chcel by som podporiť úmysly, ktoré pomáhajú sociálne slabším rodinám. Komárno, samozrejme, musíme zastupovať aj vo väčších ideách, napríklad v hlavnom meste, a nezabúdať pri tom na zásadné rozhodnutia, či už sa hovorí o infraštruktúre alebo rozvoji hospodárstva v Komárne. Správím všetko pre to, aby terajšia vláda prišla na výjazdové zasadnutie do Komárna. Rád by som pracoval v mestskom zastupiteľstve, roky som pomáhal Komárnu ako poslanec Národnej rady, no myslím si, že rokmi nahromadené skúsenosti by som mohol využiť pri kreovaní nového, dynamického Komárna, ktoré má potenciál napredovať správnym smerom. x

Pri vodárenskej veži zriadia fitness-park

Vďaka úspešnému projektu a získanej dotácii možno ďalej rozvíjať okolie vodárenskej veže, v minulosti známeho ako Ráczova záhrada. Oddych bude v tejto lokalite príjemnejší a investícia poskytne aj možnosť aktívneho oddychu.

„Vďaka Nadácii Slovenskej sporiteľne môže pokračovať skrášľovanie okolia vodárenskej veže, tzv. Ráczovej záhrady, niekdajšieho centra komárňanského futbalu. Svojím úspešným projektom získalo mesto dotáciu vo výške 14 tisíc eur“ – oznámil viceprimátor Béla Keszege. „Pred niekoľkými rokmi sa nám vďaka sponzorom podarilo vyčistiť bezprostredné okolie vodárenskej veže, lavičky sme pomenovali po známych futbalistoch a niekdajšie futbalové ihrisko pripomína pamätaná tabuľa. V rámci terajšieho projektu budú inštalované exteriérne posilňovacie stroje, opravíme lavičky, upravíme



celé okolie. Celková suma investície presahuje 25 tisíc eur, zvyšnú časť zdrojov zabezpečí spoločnosť KOMVaK.“

„Vodárenská veža je symbolom vodárni i mesta. Práve preto tento projekt s radosťou

podporíme“ – uviedol riaditeľ spoločnosti Patrik Ruman. Investícia bude realizovaná ešte v tomto roku.

Podobný park bude vybudovaný v Ružovom parku pred termálnym kúpaliskom.

Chodníky tejto lokality boli nedávno zrekonštruované, inštalovali nové lavičky a zakrátko k nim pribudnú aj fitnessstroje. Náklady tejto investície hradí mesto.

dm

Klesla zadlženosť mesta

V uplynulých štyroch rokoch významne klesla úverová zaťaženosť mesta a podarilo sa vybojovať výhodnejšie úrokové sadzby aj v prípade úverov z minulosti, ktoré už mesto spláca.

„V uplynulých štyroch rokoch klesla úverová zaťaženosť mesta o viac ako šesť percent. V roku 2014 bola hodnota tohto ukazovateľa 19,3 percenta, do roku 2018 táto hodnota klesla na 12,63 percenta. Ba čo viac, na budúci rok môže klesnúť až

na 9 percent“ – uviedol vedúci odboru ekonomiky a financovania mestského úradu Bohumír Kóňa. Vlani si mesto opäť vyžiadalo ponuky bánk na svoje existujúce úvery, ktoré spláca už niekoľko rokov. Vďaka tomuto procesu sa podarilo znížiť úroky týchto úverov skoro na nulu a tak usporiť výdavky mesta.

„Miera zadlženosti mesta klesla aj napriek tomu, že v uplynulých rokoch boli zrekonštruované cestné komuniká-

cie v meste. Aj popri realizácii tohto veľkého projektu sa mestu podarilo splatiť viacero úverov z predchádzajúcich rokov, vďaka čomu zadlženosť mesta významne klesla“ – referuje podrobnejšie Bohumír Kóňa.

Najväčší úver mesta siaha do rokov 2007-2008, keď na budovanie kanalizačného systému v rámci projektu ISPA 1-2 si mesto zobralo úver vo výške 3,4 milióna eur. Tento úver musí Komárno splácať mesačnými splátkami v sume

presahujúcej 23 tisíc eur až do roku 2020. Okrem toho mesto spláca úvery čerpané pred viac ako desiatimi rokmi na výstavbu bytov na Harčáši, na Ulici slobody a pri OSP.

Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy INEKO vyhodnotil hospodárenie Komárna v uplynulých rokoch ako dobré aj vďaka nízkej zadlženosti mesta.

dm

Škôlka Tulipán v novom šate, investície v predškolských zariadeniach

V novembri bude dokončená rekonštrukcia exteriéru Materskej školy Tulipán na Vodnej ulici. Finančné zdroje tejto investície získalo mesto vďaka úspešnému projektu.

Práce na budove škôlky Tulipán na Vodnej ulici začali v septembri. Mesto získalo na tento účel dotáciu z Nadácie Gábora Bethlena v sume 208 tisíc eur, ktorá pokrýva náklady tepelnej izolácie, výmeny okien a dverí, ako aj úpravy vstupného priestoru a terás.

Súčasnou projektom je nákup prostriedkov v objeme 9 tisíc eur, vďaka čomu získala predškolská inštitúcia moderné pomôcky. Vďaka tomu, že mesto v procese verejného obstarávania dokázalo znížiť

náklady investície, z ušetrených sumy môžu byť realizované ďalšie práce.

V tomto roku sa v každej materskej škole patriacej do zriaďovateľskej pôsobnosti mesta uskutočnili investície – vo viacerých zariadeniach opravili kanalizáciu, inde zrekonštruovali chodníky. Dvojazyčná, slovensko-maďarská škôlka v Novej Stráži dostala novú izoláciu a úplne nový exteriér – mesto na tento účel vyčlenilo zo svojich zdrojov 30 tisíc eur.

Materskú školu na Handlovskej ulici prevezme reformovaná cirkev, ktorá na sídlisku Bauring vybuduje úplne novú škôlku. Táto inštitúcia bude podľa plánov očakávať



svojich malých návštevníkov škole budú fungovať aj jasle, od marca budúceho roku. V ktorej uľahčia život mnohým novej, modernej materskej mladým rodinám. dm

KOMÁRŇANSKÉ LISTY Mestský dvojtýždenník. Vydáva COM-MEDIA, spol. s r. o. Konateľ: Mgr. György Batta. Redakcia: Peter Czékus, Iveta Šebedovská. Ekonómka: Gita Deminger. Sídlo: Nám. generála Klapku 1, 945 01 Komárno. Poštová adresa: Dostoynický pavilón, P. O. BOX 136, 945 01 Komárno. Telefón: 035/77 13 488. Telefax: 77 13 489. Rukopisy neuchováame a nevraciam. ISSN 1339-8636. Registračné číslo: EV 4572/12. IČO: 36522309. Tlač: Petit Press, a. s., Bratislava, E-mail: kl@komarno.sk. Webová stránka: www.tvkomarno.sk.

Zariadenie sociálnych služieb hľadá inštruktora sociálnej rehabilitácie alebo koordinátora voľnočasových aktivít.

Podmienka: ukončený odborný kurz.

Miesto výkonu práce: Balvany.

Nástupný plat: 730 eur

Hlásiť sa na tel.: 0915/495 820

Novorodenci

Alex Haque z Hurbanova, Hanna Tóthová z Hurbanova, Artem Čambal z Galanty, Viktória Leszkóová z Kolárova, Zolán Bogács z Marcelovej, Mía Kepková z Jasovej, Kevin Pšenák z Hurbanova, Sára Simon z Komárna, Gergely Tóth z Kolárova, Natália Szuh zo Svätého Petra, Nermin Lilien Cseke zo Zemianskej Olče, Adriana Csonková z Komárna, Lara Félová z Komárna, Mathias Kováč z Nesvád, Jozef Bachorecz z Komárna, Eslem Agusoglu zo Štúrova, Damján Lami z Komárna, Bence Fazekas z Hubíc, Ádám Stugel z Kamenice nad Hronom, Zlatko Rafael zo Zlatnej na Ostrove, Adam Pompoš z Duloviec, Szilvia Luca Vargová z Iže, Ronaldo Lakatos z Veľkého Harčášu, Rebeka Nagy zo Svätého Petra, Lea Jurčinová z Komárna, Natália Szabóová z Komárna, Simon Ruden Bogáč z Galanty, Nikolas Banda z Duloviec, Viktória Maricseková z Bine, Jázmin Zatková zo Zlatnej na Ostrove, Marek Balázs z Belej, Sofia Baranová z Chláby

Sľúbili si vernosť

Ferenc Rácz a Mária Kašková, Ferenc Kovács a Éva Vajkai, Jozef Hullmann a Mária Vörösová, Ladislav Csicsai a Erika Ráczová, Peter Molnár a Monika Szolliková

Opustili nás

94-ročná Helena Tóthová z Novej Stráže, 70-ročná Margita Fülöppová z Komárna, 67-ročný Ing. Štefan Forner z Chotína, 72-ročná Helena Mészárosová z Marcelovej, 94-ročná Helena Chrénová z Komárna, 84-ročná Júlia Borsická z Trávnika, 91-ročná Etela Andrušková z Marcelovej, 82-ročná Anastázia Zmečková zo Šrobárova, 77-ročný Szabolcs Luka z Komárna, 82-ročná Mária Fúriová z Čalovca, 93-ročná Mária Csonka z Komárna

SPOMIENKA

„Bolesťou unavená tíško si zaspala,
zanechajúc všetkých a všetko, čo si mala rada.
S tichou spomienkou ku hrobu chodíme,
pri plameni sviečok na Teba myslíme.
Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť,
no v našich srdciach budeš navždy žiť.“

Dňa 9. novembra 2018 uplynie 7 rokov, keď nás navždy opustila naša milovaná mamička

Anna Habarová

Kto ste ju poznali a mali radi, venujte jej, prosím, tichú spomienku.

S láskou a s bolesťou v srdci spomínajú jej najbližší.

SPOMIENKA

„Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť,
ale v našich srdciach budeš navždy žiť.“

Dňa 17. novembra si pripomenieme smutné 11. výročie úmrtia našej drahej mamičky a babiny

Vierky RUMANOVEJ, rodenej Poštovej z Komárna.

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a bolesťou v srdci spomínajú jej najbližší

SPOMIENKA

„Kto ho poznal, spomenie si.
Kto ho mal rád, nezabudne.
Žiješ v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.“

V pondelok 5. novembra uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustil

Ing. Július KOCHAN

S láskou a bolesťou v srdci spomínajú manželka Ildikó, syn Mário, dcéra Annamária a najbližšia rodina.



Pekné popoludnie v Klube dôchodcov

Mesiac október je Mesiacom úcty k starším. Práve pri tejto príležitosti si naše deti zo ZŠ Rozmarínovej pripravili kultúrny program pre našich najstarších občanov - básne, piesne a folklórne pásmo piesní a tancov.

S pestrým programom a malými darčekom od našich žiakov sme zavítali 22. októbra do Klubu dôchodcov v Komárne, aby sme im spríjemnili tieto jesenné dni a potešili ich.

Dôchodcom sa kultúrny program veľmi páčil a odmenili naše šikovné deti veľkým potleskom a malým pohostením. Na záver sme im zaželali, aby všetky dni ich života boli naplnené zdravím, šťastím a spokojnosťou.

Martina Neštinová
a Mgr. Darina Kučerová
ZŠ Rozmarínová

Drobná inzercia

● **Hľadáme** vyučeného kuchára/ku na trvalý pracovný pomer do zariadenia sociálnych služieb v Komárne. Nástupný plat: 700 eur. Hlásiť sa na tel.: 0908/731 444.

● **Kúpim** garzónku na ul. Komenského alebo Lodná. Tel.: 0908/761 373.

● **Predám** v Komárne rotovátoru značky Teravari. Motor je po generálnej oprave s plným príslušenstvom. Cena 999 eur. Tel.: 0918/173 339.

● **Pedikúra** aj v pohodlí domova. Tel.: 0908/761 373.

● **Na predaj** 4á pozemok 300 m od Dunaja - stále obývaná, tichá a bezpečná lokalita (7 000 eur). 0915/343 149.

● **Dám do prenájmu** garzónku. Mesačne: 250 eur s réžiou (+ kaucia za 1 mesiac). Tel.: 0908/761 373.

● **HĽADÁME** profesionálnych vodičov, strojníkov a stavebných pracovníkov. Podmienkou prijatia do pracovného pomeru je prax, ovládanie maďarského a slovenského jazyka, vodičský preukaz typu B, C+E. Životopisy prosím zaslať na e-mailovú adresu komarno@korekt.sk

● **REKOM & EvyTom** - kompletná rekonštrukcia bytov. 0905/450 570, 0948/622 051.

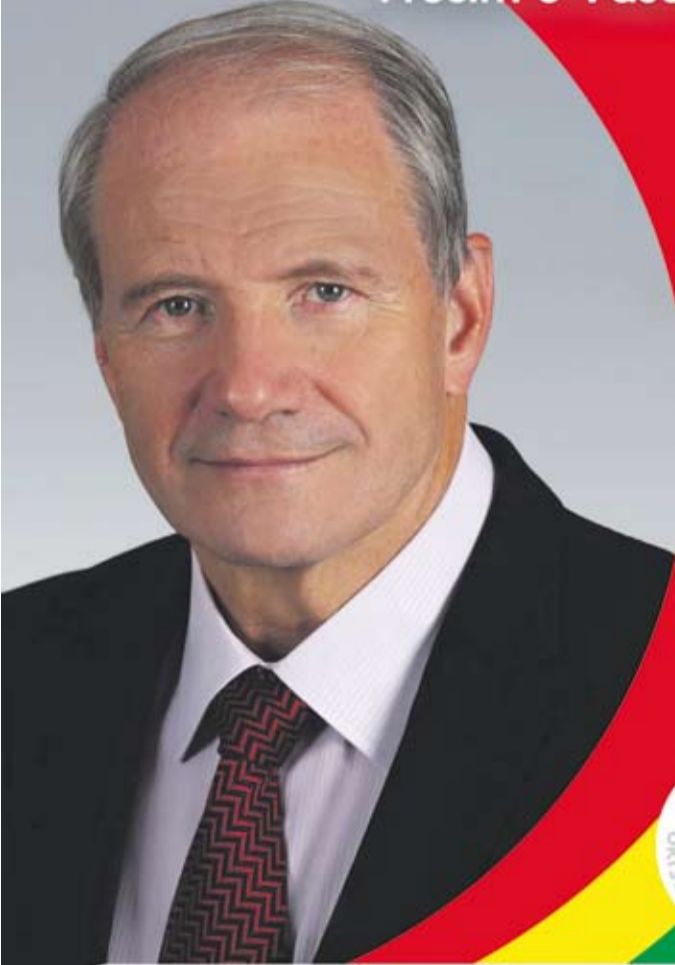
● **Dám do prenájmu** 1-izbový nezariadený byt. 0917 534 209.

● **Výtanie studní.** 0948/424 805.

● **Prezlátenie, striebrenie** a čistenie náhrobných kameňov. Tel.: 0904/374 273.

● **Elektrikár.** Tel.: 0908/415 657.

Kérem tiszteljen meg bizalmával
Prosím o Vašu dôveru



18 rokov 2. kôrzel

MUDr. Anton Marek

Független képviselőjelölt
Nezávislý kandidát na poslanca

VADAŠ s.r.o., Pri Vadaši 2, P.O.Box 20, 943 01 Štúrovo, IČO: 34 136 215

VYHLASUJE OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ
(podľa § 281 až § 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obch. Z.)

Realizácia stavby s názvom Vonkajší zážitkový bazén

1.1 Spôsob získania súťažných podkladov

Súťaže sa môže zúčastniť len fyzická alebo právnická osoba – podnikateľ – ktorá si od vyhlasovateľa súťaže vyžiada mailom súťažné podklady na adrese sekretariat@vadas.sk. Následne vyhlasovateľ zašle na uvedenú adresu súťažné podklady. Do mailu treba uviesť nasledovné údaje navrhovateľa:

- Pre fyzické osoby podnikateľa meno, priezvisko, IČO, DIČ, IČ DPH ak je platiteľom DPH

- Pre právnické osoby obchodné meno, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH ak je platiteľom DPH

Za prípadné problémy s odosielaním a doručovaním mailov na strane navrhovateľa vyhlasovateľ neberie na seba zodpovednosť. Navrhovateľ môže požiadať vyhlasovateľa o zaslanie súťažných podkladov do 26.11.2018.

1.2 Spôsob a lehota na podávanie súťažnej ponuky

Ponuky sa predkladajú v slovenskom resp. českom jazyku doporučenou poštou, kuriérom, prípadne osobne na sekretariáte vyhlasovateľa súťaže na adrese VADAŠ s.r.o., Pri Vadaši 2, 94301 Štúrovo, budova hotela Thermal. Lehota na predkladanie ponúk: 3.12.2018 do 12:00 hod.

V Štúrovo, dňa 31.10.2018

Úspech ďalšieho strojára

Balázs Gáspár zo IV.C triedy Strednej priemyselnej školy strojníckej a elektrotechnickej v Komárne sa zapojil do súťaže IPM STUDENT AWARD. Súťaž je zameraná na oblasť využívania grafických systémov v procese konštruovania.

Jeho projekt „Formula studentcar - monocoque“ bol odbornou porotou pozitívne posúdený a Balázs bol zároveň pozvaný na technickú konferenciu PRO/TEK 2018 na oficiálne vyhodnotenie súťaže, ktoré sa konalo vo Vyhniach



začiatkom októbra 2018.

Balázs potvrdil svoje odborné kvality a pod odborným vedením Ing. Tivadara Kányaihosa so svojou prácou umiestnil na 2. mieste. Okrem

ocenenia získal veľa odborných a praktických skúseností z oblasti využívania CAD systémov v procese konštruovania.

Ing. Tivadar Kányai